



(نومرو) (جمادى الثانى) (سنة) ١٤٦٥
١٢٩١

(الثانية)

(نومرو) (سنة) (السنة)
السادسة ١٢٩٠ ١٦

جريدة الوراء

هذه الجريدة تطبع فياسبوع مرتين يوم السبت وبوم الثلثاء وهي حاوية لكل نوع من الاخبار والحوادث الداخلية والخارجية وقيمتها من سنة ١٠٠ وعنه ستة اشهر (٥٥) غرضا وكل نسخة منها (٥٠) باره ويضم على قيمة الجرائد التي تنقل للخارج خمسة وعشرين عرشا اجرة اليوست فالذى يهم يرغب فى اخذها وشرائها فليراجع مطبعة مرکز الولاية

ملا سليمان اهلى كوش - زاده	٠٠١٠
أولاد على بقشان	٠٠١١
مجود زاده زينل	٠٠١٢
سلیمان زاده عبدالواحد شهاب نجی	٠٠١٣
عاشور زاده معروف	٠٠١٤
ولی شل زاده سلیمان	٠٠١٥
رضیا متاجی	٠٠١٦
قاسم اخو علاء	٠٠١٧
چولاک صالح	٠٠١٨
ولی نعائبند	٠٠١٩
مو نامیچی عبدالغئی	٠٠١٩
جهود زاده خضر	٠٠٢٠
پلانچی رشید	٠٠٢١
حسن شریک حاجی بکر	٠٠٢٢
صاری علی	٠٠٢٣
خضر زاده همیڈی وعبدالقادیر	٠٠٢٤
اووزون احمد	٠٠٢٥
ابراهیم این نقدی	٠٠٢٦
اطفاه ابن اوڑی کولماز	٠٠٢٧
اوسته عرب قوزی	٠٠٢٨
حاجی عبدالقریم	٠٠٢٩
عبداه بلباس زاده حسن	٠٠٢٩
بوچکی فره خضر	٠٠٣٠
مصطفی شوان	٠٠٣١
حاجی احمد	٠٠٣٢
حاجی سعد الله	٠٠٣٣
اسمعاعیل زاده زینل	٠٠٣٤
عاشور زاده ملا سلیمان	٠٠٣٥
حاجی صالح بن	٠٠٣٦
درویش عمر زاده حاجی خضر اغا	٠٠٣٧
حنفی اوغلی قادر	٠٠٣٨
عبدالقادیر مصطفی	٠٠٣٩
بوچکی رمضان	٠٠٤٠
طابور اگلی عبد الله اغا	٠٠٤١
امین الحساب علی افندي	٠٠٤٢
باوك اغانی احسن اغا	٠٠٤٣
معاونه مصطفی بن	٠٠٤٤
امین زورنال مهندی افندي	٠٠٤٥
یکون	١٣٥٧
یکون الاول	٣٦٣١٥
جمله یکون	٣٧٦٢٢ - ١٤٤٩

قصاص عبوره	٠٠١٣
صراف مصلی	٠٠١٤
دباغ امین	٠٠١٥
درویش مر جان	٠٠١٦
حسین منجی زاده ویسه	٠٠١٧
عبدال قادر صفار	٠٠١٨
حاجی عثمان	٠٠١٩
پنه دوز محمد	٠٠٢٠
احمد چبور قصاب	٠٠٢١
صالحی جنباز رسول	٠٠٢٢
طوبال ایاس قصاب	٠٠٢٣
شیشجی سعد الله	٠٠٢٤
قادر کل احمد	٠٠٢٥
محسن سجامیچی	٠٠٢٦
حاجی احمد قصاب	٠٠٢٧
حاجی محمود زاده سید امین	٠٠٢٨
ملا امین زاده ملا علو	٠٠٢٩
مصطفی زاده ساقی	٠٠٢٩
عبدال قادر عباجی	٠٠٢٩
حسین صابو نجی	٠٠٣٠
بوچکی کوروی زاده	٠٠٣١
حاجی زینل	٠٠٣٢
حاجی احمد	٠٠٣٣
براز اسد	٠٠٣٤
حاجی علی زاده عبد القادر	٠٠٣٤
حاجی صالح چلبی	٠٠٣٥
حاجی امین	٠٠٣٦
سید اوتراچی	٠٠٣٧
فردار زاده حاجی احمد	٠٠٣٨
شخر زاده حسن	٠٠٣٩
شخر زاده ابراهیم	٠٠٤٠
حسن وار حوطش	٠٠٤١
عباس کور	٠٠٤٢
جنباز زینل	٠٠٤٣
درویش نظر زاده علی	٠٠٤٣
زینل وار کدوک	٠٠٤٤
کلچان زاده حاجی علی	٠٠٤٤
اسعد بکزاده مصطفی بک	٠٠٤٤
علو لیلانی	٠٠٤٥
پکچی زاده خسین	٠٠٤٦
درویش احمد	٠٠٤٧

* مواد خصوصية
وجهت قومندانليه البحر الابيض اصحاب السعادة
آحمد پاشا قومندان ترسانة البصره
[وأحيلت معاونيه قومندانليه ترسانة البصره مع
وقبة میر الای لذى العزه خالد بك من الامراء
الهرية

(من مكتب وشدية بغداد)
بناء على ان المدة المخصصة لاخذ اللاماذه وقبوها
لمكتب وشدية بغداد من اليوم الخامس عشر من
شهر تموز الى اليوم السادس عشر من شهر
اغسطس فالذين يأتون باولادهم الى المكتب في ظرف
المدة المذكورة فانهم يأخذون ويتلقون وبعد مقتضاه
المدة يعطي لهم الجواهير فلاجل ان تكون الكيفية معلومة
الذى كل احتجزى الابتدأ لاعلانها امضـا
علم اول مكتب وشدية

بقيمة الاعانة التي اعطتها ارباب الجهة الوجوهين
في شهر زورالي المصايبن القطع من اهالي اناطولي
پیرا بحسب مجموع بحسب
مائة وخمسة عشرين ونصف
محمد لیرا غرس

اوترواچی ولسه چاوش
اوسته بکر زاده اسماعیل
امین ول محمد شیات
حاجی سعین چلبی
حاجی عبدالغفور
حاجی سلیمان اغا
عبدال قادر
فاتح اغا عبدالرحمن اغا زاده
اوسته محمود توڑی
اوسته شریف
احمد آفندي اطف الله زاده
حسین المصلوی
سید خلام
جرجیس زاده اسماعیل
حاجی محمد حاجی رضا بیراقدار زاده
دباغ محمود
عبد الله حاجی عثمان زاده
حاجی معرف



گر منشاء باش شهپرداری فار و قزاده عزتو احمدزد
افندیک ترجمه ابتدیکی قانون تمثیل نمایندگان
طبعی رسیده حسن ختم اولمله و بر نسخه می‌نمایندگان
اون بش غر و شه صفاتقد و بولنده بوندن آنک استینان
مطعنه من اداره سنه مر جم ایثاری اعلان اونور

(مر کر مخابه سندن)

خراسان قضائی داخلنده کائن حبس نهری مقاطعه سند
شتوی و صیفی من ارعنه حصه میر به سیله بعنه
عشرنک ربی اشب طقسان سنه سنه محس و بایک
اوچ بوز غوش میانی و بیمار استانه بدی بیک فیه
حننه والی ایکیک قیه شیر بدل ایله او رفی زاده
امین افتادی کفایله برادری هبدارجن افتادی
طرفندن بی سوریاوب ۱۱ نموز سنه ۹۰ نار بخندن نهایت
یسی چکانش اولیفندن نظامی و جمله تاریخ مذکوردن
اعتبارا اون برگون اتفاقاشه دکین مقاطعه
هذ کو ره نت ازمانه طالب اوله جمله مخابه
مر کرید ایله اداره مجلسه من اجتم ایثاری اعلان اونور

اشبو طقسان سنه سنه محسوبا بغداد سنجاقه ملن
او اوت خراسان قضائی کائن هارونیه مقاطعه سند
شتوی و صیفی من ارعنه اعشاریه هشترین. بایی
اشبو طقسان سنه سنه محسوبا درت بیک ایکی بوز
الی غوش میانی و بیمار استانه یکرمی بشیک فیه
حننه والی درت بیک بشیور زیه شیر بدل
و بیهودی الیاهو ارضی بوسف کفایله چبل زاده
مکرتلو محمود افتادی طرفندن بی سوریاوب نهایت
یسی دخی ۱۴ نموز سنه ۹۰ نار بخندن چکانش
او ایفندن نظامی و جمله تاریخ مذکوردن اعتبارا
او بیک کون اتفاقاشه دکین مقاطعه مذکوره نک
الزمانه طالب اوله جمله مخابه مر کرید ایله مجلس
اداره سنه مر اجتم ایثاری اعلان اونور

اشبو طقسان سنه سنه محسوبا بغداد سنجاقه ملن
او اوب خراسان قضائی کائن خاص ناحیه می
مضافتندن حاجی سهیل قریبی شتوی من ارعنه
حصه میر به سیله غرف و عظیمه واقع العزه والبو سره
والبو واری والبو چیلان و وادی اونور و توابی
اولان دبو مک عشر و ربی هشترین اشب طقسان
سنه سنه محسوبا بیمار استانه اون ایکی بدی بوز
الی قیه حننه و اوتوز سکریک قیه شیر بدل و خاصکی
زاده هدیه چلی کفایله معبار اونه هلو بن جد
و عبد طرفندن بی سوریاوب ۱۲ نموز سنه ۹۰
نار بخندن دخی نهایت یسی چکانش اولمله نظامی و جمله
تاریخ مذکوردن اعتبارا او بیک کون اتفاقاشه دکین
دیوم مذکوره نت الزمانه طالب اوله جمله مخابه
مر کرید ایله مجلس اداره سنه مر اجتم ایثاری
اعلان اونور

میخواست خارجی

چین خاقانی طرفندن انگلتره قراییه سنه کوندریلان
بر نامه دفت ترجمه سیدر

بنم و بقتو زیام (۱)

همالک میباشد بدنک ملت اعظم و مطلق و حکمدار صاحب
استقلال و اسحقاقی و چین و ماقبین افو امنیت صاحب
و حایی و حضرت الله روى زینه ظال ظالی
و عموم پادشاهلک پادشاهی بیم (۲)

خاکپای پادشاهانه نقدم اولنان نامه که هطف نظر
لطف و عنایت ایدوب سنت و قرآنی صاچی اولان
حقیره نک (۳) صلح و صلاح از زومنه اویغیری
واطف و مرجعنی نیاز ایلدکری اسکلام وار حم
واشفق بر پادشاه او اسدی یعنی عالمه دیلمبر مک اهلیه
صلحی امر و فرمان ایلام

بوندن بویله صلح او زره وقت کذار اوله بیدار سکر
ینشور که رضاهه خلاف حرک و ضدیت ایته سر
بو شرطه کلام خامانی نآ کید ایدرم

امر و فرمان ایتمکه قرآنی صاچی اولان حقیره که
بوندن بویله بار بار دیده رک تحقیر ایت و نار و چبناورم
طرفندن عذاب کود سو نکر مملک و سمعه میباشد
پادشاهانه کاو ب اخذ و عطا ایتسونار و چای
پیچه رک سایه مهحال مدت اشغاله بی اصلاح اید و نار
لکن بیوک کلکز بله بر دها کاوب شهر زمی خرب
ایتسونار و چنایات و فضاحت جبلیه لر بنه ارتن
جرأت ایتسونار مملک میسار کده دخول ریته
واوز افدن جلال او از علم و حکمت ناغات علیام
انعکاس شهلاهه حیث تله نظر اید. تبلیغه ساهمه ایلام
مر اداید لر سه استفاده امده بیلور لر واطف و مرجع
عالیه مک بر قدر سنه نائلیه کثرت عالم و معارفه
متناسب او له بیلور لر

قولم (طو فو فو) به (۴) امرایت مکه سکا کو اکب
تابیدن (اورس) (۵) یکنی و کو اکب میاره دن
(سانورن) (۶) هشیره سی دیسون و سکا هدیه
او له رق بر قو طی اشیه کر فردم که س-نی
او یانیز سون

او بیهوده صاچن اکت اولسون. وایاکلر که تک دیگه
کو چلسون (۷) حق کمده اطف و کرم پادشاهانه
بر کالار

(۱) (ویقوریا) انگلتره قراییه سی حضرت لریل استیمیدر
(۲) چینلولر پادشاهی خالی اعنه ساد ایت دکار ندن
و عادتا کنندو سنه عبادت ایلدکار ندن طولانی خاقان
مشاریه بو عنوان المشدر

(۳) انگلیز لک همان کافه سند صاچی صاری
او ایفندن قرآنی صاچی اکا اشار تدر حقیره دخی
تبهه دیم اولملیدر

(۴) طفو فو چین ایپز اطود لفنت صیر اعظی
اولملیدر

(۵) او زوس دب اکبر تیمه اولان کو کب

(۶) زحل

(۷) چینلیلجه قاد بیلریل ایاقاری نقدر کوچک
او سه و صاحلیه نقدر او زون او سه بل زیاده مقابله
و معتبر او لدیلندن خاقان بودعایی بو کا مبتیدر

ایجاد اعقار نظامه میدر

برنجی ماده کرک در سعادتند و گرک طشم و زده
هر کیم او و ایسه او لسوخ خانه و دکان وار امی
و چفتلک کی بر عقار بی ایجاد ایه میگور در
ایکنی ماده مقاوله نامه ده میچر ایله مستاجر
اسم و شهرت و صفت و محل اقامه و قبی دولت
تبهه سندن اولند فاری و عقار لکنی و می و زدای چون
استعمال او لنه جنی و اجاره نک مدنی و بدل اجاره نک
مقداری و میجل ایسه نقض ایضه معینی و میجل ایسه
میجل او لنه بیان او لنه قدر

او چنجی ماده موچر ایله مستاجر مقاوله نامه بی بیدار نده
اسن کاری و جهله نظم ایدوب قانون و نظامه
و اتفاق بیهوده بیهوده مختلف او لیان هر در او شرائطی
مقاوله ایده کار در

فقط بیدار نده هر نه شرط ایدر لر ایسه مقاوله نامه به
دوچ لشکری لازم کار و

در بیجی ماده چفتلک و ووستان و حمام و بر بر دکانی
کبی عقار ایت در و نار نده موجود اولان تیو ریش
و کدک الاقی چیون بر دفتر یا لیق لازم کاری کی کبی
عقار لک هیئت حاضر می حقنده دخی موچر ایله
مستاجر بیدار نده بر دفتر یا لیق یعنی مقاوله نامه ده ذکر
او لنه لی لازم کار و

و دست اجاره مک اتفاقاشه. قیور باش کدک الانت
دفتر مذکور ده بیان او لنه بی او زده موچر تسليی
لازم کاری کی کبی عقار لک دخی دفتر مذکور ده تعریف
او لنه بی هیئت او زده رد و تسليی لازم کار و فقط
طبعته اسکیش ایسه مستاجر دن مسؤول او از
بشنی ماده صبی و صبلی یا وصلی معرفتیه میکمه
مقاوله نامه لری و لیلی یا وصلی معرفتیه میکمه
کابی طرفندن تنظیم اولندر كذلك متولی طرفندن
بر عزار مو قوف ایجاد او لنه جنی او لده بیهی حالت

مققاوله نامه میکمه کابی طرفندن تنظیم قلندر
النجی ماده میکمه کابی ماده ایده بیان او لنه جنی
و چیون اینی لازم کیان خرچ اولندر جانب میری

اجرت کابیه اله جقدر و کاتب قبی محکم دن کابی
او لده بیهی و خربی اخذ ایده بیهی مقاوله نامه ذکر ظهر بنه

اشاره ایضا و ختم ایده جقدر بعده قوه ایمه ایمه
اداره سنده جانب میری چیون اینه جنی خرچ دن
بو کابیه تزیل او لنه قدر

یانجی ماده اجاره واحده او اولان عقارات
مو قده اوچ سنه دن زیاده مدت ایله ایجاد او لنه من
سائز همار ایت دخی طفوز سنه دن زیاده مدت ایله
ایجاد می خوب بز قلهه من

سکنی ماده عقار ما جو ر مشترک ایمه ددار لر
عقار حصه لری بشقة بشقه مققاوله نامه بیدر ج اونه جهه
طقی بیجی ماده مققاوله نامه ایکی نجهه او له رق

یا بیاوب طرفین و کمیلی وار ایسه ایل دخی نجهه
یا اتفاق ایله جنی لازم در

او لنه بیهی عقار مشترک یاخود مستاجر متعدد
او او بده هر بری بر نسخه است ایسه اکا کو ره متعدد
نسخه ریا لیلجه در (ماهه دی وار)